

„MultiTherm“



A200050

NEDERLANDS**Inhoudsopgave**

1. Veiligheid	98
1.1 Symboolverklaring	98
1.2 Veiligheidsaanwijzingen	99
1.3 Reglementair gebruik	103
2. Algemeen	104
2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring	104
2.2 Auteursrecht	104
2.3 Verklaring van Conformiteit	104
3. Transport, verpakking en bewaring	105
3.1 Controle bij aflevering	105
3.2 Verpakking	105
3.3 Bewaring	105
4. Specificaties	106
4.1 Overzicht van onderdelen	106
4.2 Technische Gegevens	107
5. Installatie en bediening	107
5.1 Installatie	107
5.2 Bediening	108
6. Reiniging en ontkalking	110
7. Mogelijke storingen	111
8. Afvalverwijdering	112

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
33154 Salzkotten
Duitsland

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze gebruiksaanwijzing bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk.

De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat.

Daarom moeten de voor het toepassingsgebied van het apparaat geldende lokale voorschriften inzake ongevallenpreventie en algemene veiligheidsvoorschriften worden opgevolgd.

De gebruiksaanwijzing is een integraal onderdeel van het product en moet altijd binnen handbereik bewaard worden, zodat deze installatie-, bedienings-, onderhouds- en reinigingspersoneel er gebruik van kan maken.

Als u het apparaat overdraagt aan een derde dient u deze gebruiksaanwijzing ook mee te geven.

1. Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand der techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt.

Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en aanwijzingen uit deze gebruiksaanwijzing.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om ongelukken, gevaar voor personen of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Dit symbool wijst op direct gevaar dat kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel of de dood.



WAARSCHUWING!

Dit symbool wijst op onveilige situaties die kunnen leiden tot zwaar lichamelijk letsel of de dood.



HEET OPPERVLAK!

Dit symbool waarschuwt ervoor dat het werkende apparaat een heet oppervlak heeft. Veronachtzaming van de waarschuwing kan verbranding veroorzaken!



HETE STOOM!

Dit symbool betekent dat tijdens de werking hete stoom ontsnapt. Wanneer u dit negeert kan dit verbrandingen tot gevolg hebben!



VOORZICHTIG!

Dit symbool wijst op de mogelijkheid van het ontstaan van onveilige situaties die kunnen leiden tot lichte verwondingen of beschadiging, storingen in de werking of vernietiging van het apparaat.



TIP!

Dit symbool wijst op adviezen en informatie waarmee de bediening van het apparaat efficiënt en storingsvrij blijft.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met een fysieke, sensorische of geestelijke handicap en/of met onvoldoende ervaring en/of onvoldoende kennis, tenzij deze personen onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon voldoende uitleg hebben gekregen betreffende het gebruik maken van het apparaat.
- Kinderen moeten zich onder toezicht bevinden om er zeker van te zijn dat zij niet met het apparaat spelen en hem ook niet aan zetten.
- Laat het apparaat **nooit** zonder toezicht werken.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in gesloten ruimten.

- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als hij in perfecte staat is en veilig in gebruik. In geval van defecten in de werking, het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact halen) en contact opnemen met de service.
- Voorkom dat kinderen in contact kunnen komen met verpakkingsmaterialen als plastic zakken en elementen van polystyreen. **Verstikkingsgevaar!**
- Onderhoud- en reparatiewerkzaamheden mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd, onder gebruikmaking van originele reserveonderdelen en accessoires. **Probeert u nooit zelf het apparaat te repareren!**
- Gebruik uitsluitend accessoires en onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen. De garantie vervalt als er andere accessoires worden gebruikt, ze kunnen gevaarlijk zijn voor de gebruiker, schade aan het apparaat veroorzaken en leiden tot lichamelijke letsel.
- Om gevaren te vermijden en om de optimale werking te garanderen mag het apparaat zonder uitdrukkelijke toestemming van de fabrikant niet veranderd of omgebouwd worden.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Let erop dat de voedingskabel niet in contact komt met warmtebronnen en scherpe randen. Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht naar beneden hangen. Zorg ervoor dat niemand op de kabel kan stappen of erover kan struikelen.
- De voedingskabel niet knikken, pletten of knopen en altijd volledig uitrollen. Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de voedingskabel.

- De voedingskabel niet bedekken. Houd de voedingskabel verwijderd van de werkplek.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.
- Trek de voedingskabel altijd aan de stekker uit het stopcontact.
- Het apparaat nooit aan de voedingskabel verplaatsen, optillen of voortbewegen.
- Maak de behuizing onder geen enkel beding open. Bij aanraking van de elektrische aansluitingen of veranderingen van de elektrische of mechanische constructie bestaat **gevaar voor elektrische schokken**.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen en zorg ervoor, dat er geen water in het apparaat komt.
- Het apparaat **nooit** bedienen met natte of vochtige handen of terwijl u op een natte vloer staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact
 - als u het apparaat niet gebruikt;
 - als er tijdens het gebruik storingen optreden;
 - vóór reiniging van het apparaat.



HEET OPPERVLAK! Gevaar voor verbranding!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- De oppervlakte van het apparaat is tijdens de werking erg heet. Raak de oppervlakte van het apparaat niet aan om verbranding van de vingers en de hand te voorkomen! Raak tijdens de bediening van het apparaat alleen de hiervoor bestemde handvatten en bedieningselementen aan. Gebruik pannenlappen of beschermende handschoenen.
- Ook na het uitschakelen blijven de oppervlakte van het apparaat en de vloeistof in de pan nog langere tijd heet. Wacht daarom tot het apparaat en de vloeistof in de pan voldoende zijn afgekoeld voordat u begint met schoonmaken of verplaatsen van het apparaat.



HETE STOOM! Gevaar voor verbranding bij contact met door stoom en heet vloeistof!

Houd u aan onderstaande veiligheidsaanwijzingen om het gevaar te voorkomen.

- Houd u exact aan de maximale inhoud! Als de pan te vol is kan dit leiden tot overkoken of overlopen van de vloeistof, waardoor verbrandingen kunnen ontstaan!
- Haal tijdens het opwarmen nooit het deksel van het apparaat! De vrijkomende stoom kan handen, armen en gezicht verbranden!

1.3 Reglementair gebruik

Veilige exploitatie van het apparaat is uitsluitend gewaarborgd bij gebruik dat in overeenstemming is met zijn bestemming en in lijn met de gegevens uit de gebruiksaanwijzing.

Alle technische handelingen, inclusief montage en onderhoud, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde klantenservice.

De glühwein ketel „MultiTherm“ is enkel bestemd voor het opwarmen en warm houden van drinkbare vloeistoffen zoals bv. glühwein, jagertee en heet water voor thee.

De glühwein ketel „MultiTherm“ mag niet gebruikt worden voor:

- het koken van gerechten;
- het opwarmen en koken van vloeistoffen en andere substanties die gemakkelijk branden, schadelijk zijn voor de gezondheid of vlug vervliegen.



VOORZICHTIG!

Elk gebruik van het apparaat voor andere en/of afwijkende doeleinden dan waarvoor het bestemd is, is verboden en wordt aangemerkt als niet in overeenstemming met zijn bestemming.

Alle vorderingen, ongeacht in welke vorm op de fabrikant en/of zijn gemachtigde met betrekking tot schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, zijn uitgesloten.

Voor alle schade die is veroorzaakt door verkeerde bediening van het apparaat is alleen en uitsluitend de gebruiker aansprakelijk.

2. Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en tips die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring.

Ook de tekst van deze gebruiksaanwijzing is zo goed mogelijk vertaald. Wij zijn echter niet aansprakelijk voor eventuele fouten in de vertaling. Doorslaggevend is de bijgevoegde Duitse versie van deze gebruiksaanwijzing.

Het geleverde apparaat kan bij speciale bestellingen, aanvullende bestelopties of vanwege de nieuwste technische ontwikkelingen afwijken van de hier beschreven regels en grafische afbeeldingen.



VOORZICHTIG!

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door, voordat u handelingen verricht met het apparaat, met name voordat u het in gebruik neemt.

De producent is niet aansprakelijk voor de schade en gebreken die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen voor bediening en reiniging;
- oneigenlijk gebruik;
- het aanbrengen van wijzigingen door de gebruiker;
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.



TIP!

De inhoudelijke gegevens, teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen vallen onder het auteursrechten het recht op de bescherming van de industriële eigendom. Ieder misbruik is strafbaar.

2.3 Verklaring van Conformiteit



Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3. Transport, verpakking en bewaring

3.1 Controle bij aflevering

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen.

De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren.

Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

3.2 Verpakking

Gooi het verpakkingsmateriaal van het apparaat niet weg. U kunt het eventueel gebruiken voor het bewaren van het apparaat, bij een verhuizing of als u het apparaat bij eventuele schade aan ons servicepunt moet sturen. Verwijder voor de ingebruikname het buitenste en binnenste verpakkingsmateriaal volledig van het apparaat.



Indien u de verpakking wilt weggoien, let dan op de in uw land geldende regels. Lever het verwerkbare verpakkingsmateriaal aan voor recycling.

Controleer of het apparaat en de accessoires compleet zijn. Indien er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze Klantenservice.

3.3 Bewaring

Bewaar de gesloten verpakking tot de installatie en volgens de op de buitenkant aangebrachte plaats- en bewaringsmarkering.

Verpakte apparaten alleen als volgt bewaren:

- niet buitenshuis bewaren,
- droog en stofvrij bewaren,
- niet blootstellen aan agressieve middelen,
- tegen straling van de zon beschermen,
- mechanische schokken vermijden,
- bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren, indien nodig verbeteren of vernieuwen.

4. Specificaties

4.1 Overzicht van onderdelen



1 Deksel

2 Dekselhandvat

3 Ketelhandvat

4 Ketel

5 Temperatuurregelaar

6 Controlelampje voor de
warmhoudfunctie (groen)

7 Controlelampje verwarming (oranje)

8 Sokkel

9 Lekbak / schaalte voor het plaatsen
van een glas / kopje

10 Tap-kraan

Accessories (is niet in de levering inbegrepen)



Warmhouddeksel voor kopjes

geschikt voor ca. 10 - 15 kopjes

Materiaal: roestvrij staal

Ø 354 mm, Randhoogte: 40 mm

Gewicht: 0,78 kg

Art.-Nr.: 200058

4.2 Technische Gegevens

Naam	Glühwein ketel „MultiTherm“
Art.-Nr.:	A200050
Materiaal:	Behuizing en deksel van edelstaal
Vermogen:	2,0 kW / 220-240 V 50/60 Hz
Temperatuurbereik:	traploos, 30 °C - 90 °C
Inhoud:	20 litres
Afmetingen:	Ø 270 mm, hoogte 610 mm
Gewicht:	4,8 kg

Wijzigingen voorbehouden!

5. Installatie en bediening

5.1 Installatie

Plaatsing

- Het apparaat uitpakken en het verpakkingsmateriaal verwijderen volgens de milieuwetgeving.



VOORZICHTIG!

Verwijder nooit het typeplaatje en waarschuwingsaanduidingen van het apparaat.

- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele, droge en watervaste ondergrond die bestand is tegen hoge temperaturen.
- Zet het apparaat **nooit** op een brandbare ondergrond.
- Zet het apparaat **nooit** dicht bij de rand van de tafel om omkiepen of vallen te voorkomen.
- Plaats het apparaat **nooit** in een vochtige of natte omgeving.
- Gebruik het apparaat **nooit** onder hangende kastjes of planken die door de hete stoom beschadigd kunnen raken.
- Plaats het apparaat zodanig dat de stekker altijd bereikbaar is om het apparaat indien nodig snel uit te kunnen schakelen.

Aansluiting



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Wanneer het apparaat niet juist is geïnstalleerd kan het lichamelijk letsel veroorzaken!

Vergelijk de gegevens van het lokale elektriciteitsnet met de technische gegevens van het apparaat (zie het typeplaatje) voordat u het installeert. Sluit het apparaat alleen aan wanneer deze volledig met elkaar overeenstemmen!

Het apparaat mag uitsluitend aangesloten worden op correct geïnstalleerde, enkelvoudige geaarde stopcontacten.

- Elk elektrisch circuit van stopcontacten moet met minstens 16A afgezekerd worden. Sluit het toestel enkel direct op een wandstopcontact aan; verdelers of meervoudige stopcontacten mogen niet gebruikt worden.

5.2 Bediening

- Maak het apparaat voor het eerste gebruik grondig schoon in overeenstemming met de aanwijzingen uit **hoofdstuk 6 „Reiniging en ontkalking“**.
- Draai de temperatuurregelaar met de **rode punt** naar links tot hij niet verder kan.
- Steek de stekker in het stopcontact (het groene controlelampje gaat branden).



VOORZICHTIG!

Het is belangrijk dat de ketel steeds met de drinkbare vloeistof gevuld wordt voordat het apparaat wordt aangezet. De ketel mag niet worden gevuld met vloeistoffen die niet geschikt zijn om te drinken, zoals zuren, loogwater, oliën, nitraten enz.!

- Vul de glühwein ketel met een geschikte **drinkbare** vloeistof. De minimale hoeveelheid bedraagt 2 liter.



GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

Men dient ervoor te zorgen dat geen enkele vloeistof tijdens de werking van het apparaat kan overlopen, want dit zou kortsluiting in de regelende elektronica kunnen veroorzaken.

- Met de temperatuurregelaar kan traploos een temperatuur van ong. 30 °C - 90 °C worden ingesteld.



De warmte wordt geproduceerd door een verwarmingselement op de bodem van het apparaat. Hier bevindt zich eveneens de elektronische temperatuurregelaar met temperatuursensor. De temperatuurregeling wordt ingezet door de schakelaar van de thermostaat.

- Draai de temperatuurregelaar met de rode punt naar rechts en zet hem op de gewenste temperatuur (het oranje controlelampje gaat branden). Op het moment dat de ingestelde temperatuur wordt bereikt, dooft het oranje controlelampje en gaat het groene controlelampje branden (warmhoudfunctie).



De opwarmingstijd is afhankelijk van de vloeistof en de hoeveelheid ervan. Bij het bereiken van de ingestelde vloeistoftemperatuur schakelt de thermostaat de pompelaar automatisch uit. Bij het dalen van de vloeistoftemperatuur slaat de thermostaat opnieuw aan en op deze manier wordt de vloeistof gedurende langere tijd op de ingestelde temperatuur gehouden.

- Om de vloeistof te laten lopen, dient de tapkraan naar voren getrokken en vastgehouden te worden totdat het kopje of de kan gevuld is. Na het beëindigen van dit proces dient de tap-kraan losgelaten te worden en het kraantje zal zich dan automatisch sluiten. Om de vloeistof continu te laten lopen, dient de tapkraan geïmmobiliseerd te worden door erop te drukken.
- Afhankelijk van het systeem blijft wat vloeistof, iets meer dan 1 liter, in de ketel achter. Deze hoeveelheid kan iets worden verminderd als de ketel, om hem leeg te maken, voorzichtig schuin naar voren wordt gehouden.



WAARSCHUWING! Heet buitenoppervlak!

Tijdens de werking van het apparaat wordt het oppervlak van de ketel warm overeenkomstig de ingestelde temperatuur! Raak het heet oppervlak niet aan!

- Wanneer u het apparaat niet meer gebruikt, moet u de temperatuurregelaar naar links draaien tot hij niet meer verder kan, de stekker uit het stopcontact trekken, de vloeistof weg laten lopen en het apparaat laten afkoelen.

- Het apparaat is uitgerust met een **beveiliging tegen oververhitting**. Indien het zou voorvallen dat het apparaat leeg is bij het aanzetten, dan slaat de beveiliging tegen oververhitting aan. Haal het apparaat van de netstroom af (trek de stekker uit het stopcontact!) en laat het een tijdje (min. 30 minuten) staan zodat het kan afkoelen. Laat de vloeistof weglopen. Til het apparaat omhoog uit de sokkel met de lekbak. Druk vervolgens op de **RESET**-knop, die zich op de bodem van het apparaat bevindt. Het apparaat is dan klaar voor gebruik. Wanneer het apparaat nog steeds niet werkt, neem dan contact op de servicedienst.

6. Reiniging en ontkalking



WAARSCHUWING!

Koppel het apparaat los van het elektriciteitsnet (trek de stekker eruit!) voordat u begint met schoonmaken.

Wacht tot het apparaat is afgekoeld.

Het apparaat nooit wassen met water onder hoge druk!

Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan komen.

- Het apparaat dient regelmatig schoongemaakt te worden.
- Maak het oppervlak van het apparaat met een vochtige doek schoon. Indien nodig mag een mild schoonmaakmiddel worden gebruikt. Er mogen **geen** agressieve schoonmaakmiddelen of middelen in sprayvorm worden gebruikt.
- De ketel dient van binnen zorgvuldig uitgewassen en met zuiver water gespoeld te worden.
- Gebruik uitsluitend zachte doeken en vermijd **absoluut** ruwe schuurmiddelen die het apparaat zouden kunnen krassen.
- Gebruik voor het schoonmaken geen schuurspons uit staalwol. Deeltjes staalwol kunnen afgescheiden worden, in de sluitingskraan blijven steken en leiden tot beschadiging van de dichtingen.
- Bij dagelijks gebruik moet het volledige tapkraanmechanisme elke week worden schoongemaakt, bij minder frequent gebruik van de ketel dient dit minder vaak te gebeuren. Voor het schoonmaken dient het deksel van de tapkraan losgeschroefd te worden, de siliconekegel te worden gedemonteerd en de onderdelen te worden gewassen in warm water met zeep. De binnenkant van de tapkraan en het verbindingstuk met de ketel dienen met een klein flessenborsteltje te worden schoongemaakt.



VOORZICHTIG!

Steek de borstel nooit in de samengestelde tapkraan aangezien deze een gat in de kegel zou boren.

- Gebruik voor het schoonmaken **geen** ontvlambare reinigingsmiddelen (spiritus en dergelijke), aangezien bij het opnieuw aanzetten van het apparaat dan een grotere kans op brand of ontploffing bestaat.
- Indien het water kalk bevat, dan vormt zich in de ketel en vooral op de bodem ervan een kalklaag die een invloed kan hebben op de verwarmingscapaciteit van het apparaat. Dit bezinksel kan zachtjes worden verwijderd door een beetje azijn of een beetje van een in de handel verkrijgbare ontkalker bij het water te voegen en deze oplossing gedurende korte tijd in de ketel te koken.
- Na de ontkalking dient men de ketel met zuiver water te spoelen.
- Na het reinigen met zachte, droge doek afdrogen en het apparaat polijsten.



VOORZICHTIG!

Reclamaties worden niet erkend indien het apparaat – zoals dit in de handleiding wordt beschreven – niet regelmatig ontkalkt werd.

Reclamaties van deze aard vallen niet onder de garantie!

Het opbergen van het apparaat

- Als het apparaat gedurende langere tijd niet zal worden gebruikt dient deze te worden gereinigd volgens de bovenstaande beschrijving en opgeborgen op een droge plaats, beschermd tegen vorst, zon en kinderen. Geen zware voorwerpen op het apparaat plaatsen.

7. Mogelijke storingen

Bij storingen koppelt u het apparaat los van het lichtnet. Controleer op basis van onderstaande tabel of de storing verholpen kan worden, voordat u de hulp van de service inroept of contact opneemt met de leverancier.

Probleem	Controleer:
De controlelampjes branden niet na het instellen van het gewenste temperaturniveau	<ul style="list-style-type: none">▪ of de stekker in het stopcontact zit▪ of het stopcontact juist werkt (controleer de schakelaars en zekeringen)
Het apparaat werkt niet	<ul style="list-style-type: none">▪ De beveiliging tegen oververhitting is geactiveerd door het overschrijden van de temperatuur

Indien de functiestoornissen niet verwijderd kunnen worden:

- Behuizing **niet** openen,
- Klantendienst informeren of contact opnemen met verkoper waarbij het volgende dient te worden opgegeven:
 - de aard van de werkingsstoornis;
 - het artikel- en serienummer (af te lezen op het typeplaatje aan de achterzijde van het apparaat).

8. Afvalverwijdering

Oude apparaten

Het gebruikte apparaat moet worden verwijderd in overeenstemming met in uw land geldende voorschriften. Aanbevolen wordt om contact op te nemen met een bedrijf dat gespecialiseerd is in verwijdering.



WAARSCHUWING!

Om misbruik en de daaraan verbonden gevaren te voorkomen, maakt u uw oude apparaat vóór de verwijdering onbruikbaar. Het apparaat uit het stopcontact halen en de aansluitkabel uit het apparaat verwijderen.



VOORZICHTIG!



Bij de verwijdering van het apparaat dient u de in uw land geldende voorschriften in acht te nemen.